

AUCHITHYAM

An On-line Research Journal for Telugu Language & Literary Studies

ISSN: 2583-4797

Home About Us Editorial Board Archives Call For Papers Contact Us

Download

AUCHITHYAM | Volume-3 | Issue-11 | October 2022 | Second Anniversary Special

Issue - ISSN: 2583-4797

4. విశ్వమానవజీవనసారమే శతకసారాంశం

డా. జి. వి. ఎన్. షైఫాల్ రావు

భోతికశాస్త్ర ఉపన్యాసకులు, ప్రభుత్వ (పురుషులు) కళాశాల,

శ్రీకాకుళం, ఆంధ్ర ప్రదేశ్.

సెల్: 9492020115, E-Mail: gvsjayapalarao@gmail.com

ఉపాఖ్యాతం:

మానవతా విలువలు సృజించినప్పుడు సాహిత్యం కాలాన్ని ఎదుర్కొని నిలబడుతుంది. ప్రజల నాలుకల మీద సాహిత్యము నిలవడం, నిలబడటం అంత సులభం కాదు. పామర, పండిత నాల్గుల మీద నడయాడే సాహిత్యం హృదయాలను కొల్లగాట్టినదే అవుతుంది. వివిధ భాషల్లో ప్రపంచం చాలా మంది కవులను, రచయితలను అందించింది. శతాబ్దాలుగా, దశాబ్దాలుగా, ఎంతోమంది రచితులు వారి వారి రచనలు విశ్వజనీయం అవటం వలనే వారు సూర్యచంద్రార్థం నిలిచారు. అనేక తరాలుగా ప్రజల హృదయాల్లో నిలిచిపోయే శతక పద్యాలను "ప్రజా కవి" వేమన మలియు "మహాకవి" శ్రీశ్రీలు అందించారు. ఆ శతకాలు ఇచ్చట చర్చనీయాంశంలు. మానవతా విలువలు సృజించినప్పుడు సాహిత్యం కాలాన్ని ఎదుర్కొని నిలబడుతుంది. ప్రజల నాలుకల మీద సాహిత్యము నిలవడం, నిలబడటం అంత సులభం కాదు. పామర, పండిత నాల్గుల మీద నడయాడే సాహిత్యం హృదయాలను కొల్లగాట్టినదే అవుతుంది. వివిధ భాషల్లో ప్రపంచం చాలా మంది కవులను, రచయితలను అందించింది. శతాబ్దాలుగా, దశాబ్దాలుగా, ఎంతోమంది రచితులు వారి వారి రచనలు విశ్వజనీయం అవటం వలనే వారు సూర్యచంద్రార్థం నిలిచారు. అనేక తరాలుగా ప్రజల హృదయాల్లో నిలిచిపోయే శతక పద్యాలను "ప్రజా కవి" వేమన మలియు "మహాకవి" శ్రీశ్రీలు అందించారు. ఆ శతకాలు ఇచ్చట చర్చనీయాంశంలు.

శతకములు:

తెలుగు శతకములలో పాటించబడిన లక్షణాలను కీంచి విధముగా పేర్కొనవచ్చును. 1) సంఖ్య నియమం, 2) మకుట నియమం, 3) చందో నియమం, 4) రససీయమం, 5) ఆత్మార్థయ కవితాధర్మం. తెలుగు శతకమునకు మకుటము ప్రధాన లక్షణం. సంస్కృత, ప్రాకృత వజ్రయ ప్రక్రియకు ప్రతిజంబమై విశిష్ట లక్షణాలతో భాషించినది ఆంధ్ర శతక ప్రక్రియ. మొదట ఆరవ శతాబ్దింలో భామహుడు, ఏడవ శతాబ్దింలో ఆచార్య దండి, ఎనిమిదో శతాబ్దింలో వామనుడు, తొమ్మిదో శతాబ్దింలో ఆనంద వర్ధనుడు, 12వ శతాబ్దింలో హేమచంద్రుడు, 13వ శతాబ్దింలో వాగభటుడు, 14వ శతాబ్దింలో విద్యానాథుడు, శతక పద్యాలను రచించినారు. 13వ శతాబ్దింలో జీమన రచించిన "కవి జనార్థయము", 14వ శతాబ్దింలో విన్నకోటి పెద్దన రచించిన "కావ్యలంకారచూడామణి", 17వ శతాబ్దింలో "అప్పకవి" రచించిన "శివ తత్త్వసార" "సర్వేశ్వరాబి" మున్నగు శతకాలు రచించబడున్నాయి. మానవతా విలువల ప్రాతిపదికనే శతక రచనల న్నియు సాగినాయి.

శతకవైశిష్టము:

శతక ప్రక్రియ గూర్చి, విశిష్టములైన శతకములు గురించి శ్రీ కొమ్మరాజు లక్ష్మణరావు, రాళ్లపల్లి అనంత శర్మ, వేటుల ప్రభాకర శాస్త్ర ప్రభుతులు విపలమైన పీఠికలు, పరిశోధనా వ్యాసంలో రచించి శతక వాజ్రయ వైశిష్టమును నిరూపించి ఉన్నారు. తెలుగు శతకములలో విశిష్టములైన కొన్ని శతకములు వివిధ భాషల్లో పరివర్తనము (translate) చెందినది. తెలుగు శతక ప్రక్రియ విశిష్టతత్త్వము పరిపుష్టమవడమే కాకుండా, విశ్వజీవీయమైనది. వేదములు, ఉపనిషత్తులు, పురాణాలు, ఇతిహాసాలు మొదలగు వాటిలో విపరింపబడిన విభిన్న తాత్త్విక దృవ్యదములు అన్నింటి సారాంశమును శతక రూపంలో వివరించబడినది. పార్శ్వాలను, విభిన్న దృక్కోణములను సృజించి సరళ భాషలో శతకవేదమును ఎందరో కవులు సృజించినారు. వేమన, సుమతి, భాస్కర, శ్రీకృష్ణ, కుమార, దాశరథి, శ్రీ శ్రీ మొదలగువారు శతక రూపంలో, సిద్ధాంతపరంగా తెలుగు సాహిత్యాన్ని పరిపుష్టం చేసినారు.

జనజీవనంలోని లోకికాంశాములన్నింటిని, కవిత వస్తువుగా ర్రహించి, సమ సమాజ భావనలకు అంకురార్పణ చేసి, జీవనగమన సారాన్ని శతకముల ద్వారా విస్తృతపరిచినాడు వేమన. వేమన పద్యాలు 300 సంవత్సరంలో ప్రజలే బ్రతికించుకున్నారనటంలో సందేహం లేదు. 300 సంవత్సరాలు తదుపరి C. P. బ్రోన్ అన్ని పద్యాలను ప్రజల నుండి సంర్ఘించినాడు. మానవ హృదయాలను సృజించడమే కాకుండా మానవతా విలువలు ప్రాతిపదికన ఏ కాలంలోనైనా జీవిత గమనాలను ప్రతిపాదిస్తాయి. ఈ శతక పద్యాలు సంఘజీవిగా మానవుడు ఎలాగ మెలగాలో సభ్య సమాజంలో ఎలా ప్రవర్తించాలో ప్రజలతో ఎలా, ఎందుకు సమ్మిళితం కావాలో వేమా శతక పద్యాలు చెప్పాయి. కనుకనే ప్రజల నాలుకల మీద శతాబ్దాలు నిలిచాయి. సమాజ హితం కోరి, సంక్షేపమం దృష్ట్యా ప్రజా సేకరణ కలిన తరఫైనా సంకలనం చేసిన ఘనత సిపి బ్రోన్ దే. తదుపరి ఇంగ్లీషులోనికి అనువదించి విశ్వదాఖరామన విశ్వజనితం చేసినారు. ఇంగ్లీషులోనే కాకుండా సుమారు పది భాషల్లోనికి వేమన శతకాలు అనువదించబడ్డాయి.

వేమన శతకం:

జీవన సన్మార్గ విధానం, మానవతా విలువలు, సమాజ సంక్లేషమం, సరళ భాషలో శతక పద్యాలు రూపంలో తెలుగు సాహిత్యంలో ప్రతిబింబిస్తాయి. విశ్వమానవసౌభాగ్యత్వం కొరకు ఏ విధమైన సమస్యలను ఏ కాలంలోనైనా, ఏ దేశంలోనైనా ఎదుర్కొనాలంటే, విశాల దృక్పథం, కృత నిశ్చయం, ఆత్మజిమానం, మానవ విలువలు పట్ల సానుకూలత ఉండాలన్నదే వేమన వేదం.

అల్పబుద్ధివాసి కథికారమిచ్చిన

దొడ్డవాలనెల్ల తొలగగొట్టు

జెప్పు తినెడి కుక్క చెఱకు తీ పెరుగునా?

ఏ రాజ్యంలోనైనా, ఏ దేశంలోనైనా, ఏ రాష్ట్రంలోనైనా సూక్ష్మ బుద్ధి కలవాడు అధికారంలోనికి వస్తే మిడిసి పాటుతో చెలరేగి ఉత్తమములైన వారిని అవమానించి, దూరంగా తలమి వేస్తాడట. అల్పుల స్వభావమే అంత! వాళ్ళ స్వభావము కుక్క స్వభావం వంటిది. దానికి జెప్పు రుచిస్తుంది కానీ చెఱకు కాదు అంటాడు వేమన. ఏ కాలంలోనైనా మానవ హక్కులు కల రాస్తే ప్రజలు వ్యతిరేకంగా పోరు సలపాలి. విశాల దృక్పథం గల నాయకులను ప్రజలు ఎన్నుకోవాలి . మానవతా విలువలను కాపాడుకుంటూ పరస్పరం గౌరవించుకోవాలని తెలియజేసే ప్రయత్నమే ఇది.

అల్పుడెపుడు పల్ను నాడంబరముగాను,

సజ్జనుండు బల్ను చల్లగాను

కంచు శ్రోగునట్లు కనకంబు శ్రోగునా?

ఎదుటివారి పట్ల సూక్ష్మ దృష్టితో, కుశాగ్ర బుద్ధి గలవాడగు వాడు ఎప్పుడూ తన గొప్పలు చెప్పుకుంటాడు. సద్మభద్రి కలవాడు, సకాలంలో సమదృష్టిలో తను చెప్పుదలుచుకున్నది చల్లగా చెబుతాడు. రంగు ఒకే విధముగా నన్నును కంచు శ్రో గునట్లు బంగారము శ్రోగదు కదా! మానవుడు తన స్థాయిలో ప్రవర్తించవలసిన తీరు, మాటలు కట్టిపెట్టి పనులు చేసి సూచించాలని ఉద్ఘావించాడు.

"తప్పులెన్ను వారు తండోప తండంబు

లుల్ను జనుల కెల్ల నుండు తప్పు

తప్పు లేన్ను వారు తమ తప్పు లేఱంగరా"

విశ్వంలో మానవుడు తెలుసి కొన్ని, తెలియక కొన్ని తప్పులను చేయవచ్చు. కాని కొంతమంచి అదేపనిగా ఎదుటివారి తప్పులనే సూచిస్తారు, కానీ వారు తప్పులను వారు తెలుసుకోలేరు. మనం ఈ కాలంలో

పొలిటికల్ మీడియా చూస్తే వారిని ఫీరు, ఫీలని వారు ప్రశ్నలు సంఖించి తప్పులను ఎత్తి చూపుతారు. కానీ వారి తప్పులు మరుగున పడిపోతాయి అని అనుకోవడం అవివేకమే అవుతుంది.

సిలసిలమువ్వు శతకం:

ఈ దేశంలో, ఈ కాలంలో, ఈ పరిస్థితులను బట్టి ఇప్పుడు జనం కోసమే ప్రాసినట్టు ఉన్నది ఈ వేమన పద్యం. ఈ కాలంలో సరిపడినట్టు ఏ కాలంలోనైనా సరిపోతాయి. అదే వేమన శతకం గొప్పతనం. నీకు ఒక సిగరెట్ ఇస్తూ నాకు ఒక శతకము నిమ్ము అని చక్రపాణి గారు అడుగుగా శ్రీశ్రీ "సిలసిలమువ్వు" శతకమును రాయటకు పూనుకున్నారు. తెనాలి రామకృష్ణుడు, కవి చౌడప్ప, జగ్గకవి మొదలగు నుపుసిద్ధ రచయితలు సృష్టించిన సజీవ పాత్రమును, గిరీశం, జంరూలా ల శాస్త్రి వంటి వారిని ప్రస్తుతించి జల సూత్రం, దేవులపల్లి, తిరుపతి వెంకట కపులు, మొదలగు వారిని కీర్తించి, చౌకబారు కపులను తూలనాడి, ప్రభంద ప్రక్కియను హేళనప్రాయముగా 17 భాగములతో "సిలసిలమువ్వు" ప్రాయడం జిలగినది.

యతి మైత్రితో అతి నవ్వమైన, చమత్కారము పాటించి నూతన ప్రయోగం చేసి శ్రీశ్రీ సిలసిలమువ్వును రచించెను. వ్యవహారికభాషలో రచించి తన సంకల్పన సిద్ధించుకున్నారు. తెలుగు శతకములు కంఠస్థము సుపరిచతములయి బహుళ ప్రచారం పొందినవి. శ్రీ శ్రీ రచనలలోని అన్ని ప్రక్కియలు, అన్ని ప్రయోగంలో చేసిన మహాకవి. శ్రీశ్రీ గురించి చెప్పడానికి నా దగ్గర కొలబడ్డ, "లేకపోయినప్పటికీ" సిలసిలమువ్వు "శతక పద్యాలు 1946, 1947 ప్రాంతంలో ప్రాసినప్పటికీ ప్రస్తుత సమకాలీన పరిస్థితులకు అద్దం పట్టే విధంగా ఉన్నాయని మాత్రం చెప్పగలను. ఎప్పుడు ఆయా కాల పరిమితులలో ఆయా సమాజమనుగడకు భీటుగా ఉంటాయి. యువ భారతి వారి రమణీయ వ్యాఖ్యలతో, ఆరుద్ర గాలి వ్యా జ్యూయము, భాపు చిత్రాలతో "సిప్రాలి" పుస్తకాన్ని యువభారతి వారు ముద్దించినారు. గత శతాబ్దింలో చెప్పుకోదగ్గ శతక పద్యాలు "సిలసిలమువ్వు" అనే ముగింపు, వ్యాఖ్యను శ్రీ శ్రీ స్వయంగా చెప్పుకున్నారు.

పాతబడి కుళ్లిపాశయిన

సీతులు నే పట్టుకొని మనిషీలమంటూ

నూతన జీవిత లహరికి

సేతువు సిల్చింతురేల? సిలసిలమువ్వు?

భూస్వామిక, ధనస్వామిక, నియంత్రుత్వ రాజ్యాలలో ప్రజలకు చెప్పే సీతులను, బాధితుల జీవన విధి చిత్రాలను ఉప వలయాల్లో నిర్దేశించిన తీరు నుండి మార్పు చెందక, పాలకులు లేదా పెద్ద మనుషులుగా మారి ప్రస్తుత వ్యవస్థలలో కూడా చలామణి అవుతున్నారు. భావాలు మార్పుకోకుండా నూతనంగా ఆర్థిక, సామాజిక, రాజకీయ, విద్యా మార్పులను అవగతం చేసుకోకుండా, అవగాహనకు రాకుండా నూతన జీవన విధానాలను నాయకులు ఎలా అవలంబిస్తారు?

తలకాయలు తమ జే

బుల లోపల దామకొనుచు పోలింగుకుపో

వలసిన రోజులు వస్తే

సెలవింక డెమోక్రసీకి సిరసిలమువ్వా!

1946 ఫిబ్రవరిలో స్వాతంత్రం రాకముందు లోకిక రాజ్యంగ ప్రజాస్వామ్యతంగా నవభారతాన్ని నిర్మించాం అనుకున్న పరిస్థితుల్లోనే ప్రజాస్వామ్య వ్యవస్థ దాలి తప్పే అవకాశాలను ముందుగా ఉపహించి నేటి పరిస్థితులను అడ్డం పట్టే విధంగా ఉండే పై శతక పద్మాన్ని రాయటం, వ్యవస్థల పట్ల ముందుచూపు, శ్రీ శ్రీ కె చెల్లించి. ఎన్నికల వెంటనే హింస గులించి, బలవంతపు ఏకగ్రేవాల గులించి, మర్యం, డబ్బు పంపిణీకి సంబంధించిన లాలూచీలు గులించి ఆనాడు ఉపహించు ప్రాసినా, ఈనాడు అనేక రాష్ట్రాల పరిస్థితులు మనం మాధ్యమాలలో చూస్తున్నాం.

ఎన్నికలకు నిలుచుంటే

తన్నేచిలించిన సమస్త తథితరులు పయిన్

మన్మతి పోయి ఫీరుని చె

స్వప్యకు పాగడ గలడు సిరసిలమువ్వా!

దోచేనే వాళ్లను ఏదో చేస్తుందని శివాసతో చూస్తుంటేదోచేస్తుంది కదాకంచే చేను మేసినట్టు శీ ప్రభూతాజరూ! కరు పెత్తందారుల నుండి, స్వాధనిస్టుల నుండి, అధికార మధాందుల నుండి, బెటిలంపులు, భయాందోళనల పరిస్థితులు కల్పించబడి స్వేచ్ఛగా వ్యక్తిగత అభిప్రాయం మేరకు ఓటు వేయలేని పరిస్థితి ఉంటే, అత్యున్నతమైన రాజ్య వ్యవస్థలో ప్రజాస్వామ్యం మెరుగైనప్పటికీ సెలవింకి డెమోక్రసీకి, అంటాడు శ్రీశ్రీ. ప్రస్తుత రాజకీయ పరిణామాలను ప్రతిబంధించే విధంగా నున్న ఈ పద్మాలు రాజకీయ నాయకులలోనున్న అనేక అవలక్షణాలలో ముఖ్యంగా అవిసీతి, బంధు ప్రీతి గలవారుగా మాలి దోచేస్తున్నారని, వారి అవిసీతిని వెలికి తీయడానికి అనేక కేంద్ర రాష్ట్ర ఇన్వెస్టిగేషన్ సంస్థలున్నా, ఆరోపణలే తప్ప రుజువులు శిక్ష పడే దాఖలాలు లేవంటే, కంచె చేను మేసే అవకాశం ఉందని పాన్నారు 46లో భవిష్యత్తును సమాజ పెడధోరలను గులించి నిర్మించాలని చెప్పినవాడు శ్రీశ్రీ.

బోశాటపైట్లో

పోషా స్త్రీలను జిగించి గొల్లెం వేస్తూ

బేష్ బలీ జీగాలని

స్లాగ్గంచెను సాయి బోకడు సిరసిలమువ్వా!

ప్రస్తుత రీజుల్లో గృహహింస గులించి, గ్యాంగ్ రేపులు, విడాకులు, మతాచారాల చేరుతో కుటుంబ ఆంక్షలు, లేని సమస్యలను బలవంతంగా రుద్దుతూ మహిళలకు స్వేచ్ఛ లేకుండా చేయడమే కాకుండా మహిళ హక్కులు కాలరాయడాన్ని ఆనాడు నిరసించాడు . రాజ్యాంగ నియమాలను, మతాల బురఖాల నుండి కాపాడుకోకపోవడం వలన ' మసీలా', త్రిపుర్ తలాకులను చూస్తున్నాము.- శ్రీ శ్రీ దల్చిని కథకు భావ స్వేచ్ఛకు ఈ పద్యం నిదర్శనం.

ముగీంపు:

సరళ భాషలో ప్రాయబడిన తెలుగు శతక పద్యాలు ప్రపంచమంతా ప్రాచుర్యం పొందాయి. సామాన్య జన హృదయాలను చేరువటమే కాకుండా మన జీవనాలను అనునిత్యం ప్రభావితం చేస్తూ, భావింద్యోగాలను త్యటి లేపుతూ, మానవతాపులను పోడు చేస్తూ, ఆర్ చంద్ర తారార్యం నిలిచే విధంగా శతకాలు వెలుగొందడం వల్లనే, ప్రజా కవిగా, మహాకవిగా అత్యంత ప్రాచుర్యం పొందినారు.

ఉపయుక్త గ్రంథాలు :

1. గోపాలకృష్ణ, కె. (1976). ఆంధ్ర సాహితీ వికాసం, ఆంధ్ర సారస్వత పరిషత్, హైదరాబాద్.
2. ఆరుద్ర, వేమన వేదం, యువ భారతి పత్రిష్ట్రీ, హైదరాబాద్
3. (2010). శ్రీలీ ప్రస్థాన త్రయం, మనసు ఫోండేషన్.
4. (1949). వేమన శతకం - టీకా తాత్పర్య సహితం, వెంకట్రామా అండ్ కో పత్రిష్ట్రీ, విజయవాడ.